

سپریم کورٹ رپورٹس (1997) SUPP. 5 ایس سی آر

بھانا کھلیا بھائی پٹیل

بنام

اسسٹنٹ کلکٹر آف کسٹمز، بلسار، گجرات اور دیگر

18 نومبر 1997

[ایم۔ ایم۔ پنچھی اور ایم۔ سری نواسن، جسٹسز]

کسٹمز ایکٹ 1962 / گولڈ کنٹرول ایکٹ 1968 - دفعات 108، 135 (1-اے) اور (بی) / دفعہ 25 - ممنوعہ سونا - تلاشی اور ضبطی - کسٹم ایکٹ کی دفعہ 108 کے تحت ریکارڈ کیے گئے بیانات - شریک ملزم کی گواہی - ٹرائل کورٹ کے ذریعہ سزا - ہائی کورٹ کی طرف سے تصدیق - منعقدہ، کسٹم ایکٹ کی دفعہ 108 کے تحت ریکارڈ کیے گئے بیانات ثبوت میں قابل قبول ہیں - ذیل کی عدالتیں شریک ملزمین کے ثبوتوں پر غور کرنے میں جائز تھیں۔

درخواست گزار اور دس دیگر کے خلاف کسٹم ایکٹ 1962 کی دفعہ 135 (1-اے) اور 135 (1-بی) اور گولڈ کنٹرول ایکٹ 1968 کی دفعہ 25 کے تحت مقدمہ چلایا گیا تھا۔ استغاثہ کا معاملہ یہ تھا کہ ممنوعہ سونا لانے کی اطلاع ملنے پر کسٹم ڈپارٹمنٹ نے نگرانی کی۔ یہ پتہ چلا کہ دو افراد سمندر سے ساحل پر آ رہے تھے اور پوچھتاچھ کے بعد پتہ چلا کہ وہ ساحل پر آنے کے بعد سگنل دینے والے تھے۔ اس دوران افسروں نے قریب ہی واقع درخواست گزار کے گھر سے سرخ سگنل دکھاتے ہوئے دیکھا۔ وہاں تین افراد تھے جنہوں نے سرخ سگنل دکھاتے تھے۔ ملزمان سے معلوم ہوا کہ سونے کی 16 جیبیں سمندر میں پھینک دی گئیں۔ افسران نے سمندر سے 32000 تولہ سونا نکالا۔ کسٹم ایکٹ 1962 کی دفعہ 108 کے تحت بیان ریکارڈ کیے گئے اور اسسٹنٹ کلکٹر نے ملزم کے خلاف شکایت درج کرائی۔ ملزم نمبر 9 جو درخواست گزار کے ساتھ ڈرائیور کے طور پر

کام کر رہا تھا، نے جرم کا اعتراف کیا اور اسے مجرم قرار دیتے ہوئے دو سال قید بامشقت کی سزا سنائی گئی۔ اپنی رہائی کے بعد انہوں نے ثبوت دیا (پی ڈبلیو-27 کے طور پر) کہ یہ کام اپیل کنندہ کے لئے کیا گیا تھا اور جب بھی وہ پیسے چاہتا تھا تو اپیل کنندہ اسے ادائیگی کر رہا تھا۔ دیگر ملزمین کے بیانات میں بھی خاص طور پر اپیل کنندہ کو ملوث کیا گیا ہے۔

ٹرائل کورٹ نے گواہوں سے پوچھ گچھ کے بعد اپیل کنندہ کو 6 سال قید بامشقت اور 5000 روپے جرمانے کی سزا سنائی۔ اپیل پر ہائی کورٹ نے سزائی کو توثیق کرتے ہوئے جزوی طور پر سزائی کو کم کرتے ہوئے اپیل کی اجازت دے دی اور مذکورہ فیصلے سے ناراض ہو کر اپیل گزار نے موجودہ اپیل کو ترجیح دی۔

درخواست گزار کی دلیل یہ تھی کہ مندرجہ ذیل عدالتوں نے پی ڈبلیو-27 کی واحد غیر مصدقہ گواہی پر کارروائی کی ہے۔ یہ بھی دلیل دی گئی کہ ان کے خلاف استغاثہ کا پورا کیس مکمل طور پر ناقابل یقین ہے کیونکہ ریکارڈ پر ایسا کچھ بھی نہیں ہے جس سے ان کا مبینہ واقعہ سے تعلق ہو۔

اپیلوں کو مسترد کرتے ہوئے یہ عدالت

منعقد: 1.1. درخواست گزار اس جرم کا قصور وار تھا جس کے لئے اس پر مقدمہ چلایا گیا تھا۔ ٹرائل کورٹ اور ہائی کورٹ کے ذریعہ اخذ کردہ نتیجے سے اختلاف کرنے کی کوئی وجہ نہیں ہے۔ (167-ایف؛ 168-بی)

2.1. یہ تسلیم نہیں کیا جاسکتا کہ پورا معاملہ پی ڈبلیو 27 کی واحد غیر مصدقہ گواہی پر منحصر ہے جو شریک ملزم تھا۔ کسٹم ایکٹ 1962 کے تحت متعدد بیانات ریکارڈ کیے گئے ہیں اور انہیں نچوڑ 23 سے نچوڑ 31 کے طور پر نشان زد کیا گیا ہے۔ کسٹم ایکٹ کے تحت ریکارڈ کیے گئے بیانات کو متعلقہ عہدیداروں نے مناسب طریقے سے ثابت کیا ہے۔ مندرجہ ذیل عدالتیں اس بات سے مطمئن تھیں کہ کوئی دھمکی یا لالچ نہیں تھا اور بیان دینے والے افراد کو قانون کی متعلقہ دفعات کی وضاحت کی گئی تھی۔ یہ بیانات رضا کارانہ پائے گئے اور کسی بھی طرح سے خراب نہیں ہوئے۔ لہذا مندرجہ ذیل عدالتیں ان بیانات کے مندرجات کو قبول کرنے اور اس

کے علاوہ پی ڈی بیو 27 کے ثبوتوں پر غور کرنے میں حق بجانب تھیں۔ مندرجہ ذیل عدالتوں کی طرف سے ثبوتوں پر بحث اور تعریف کسی کمزوری کا شکار نہیں ہے۔

(166- ایچ؛ 167- سی- ای- ایف- 168- اے- بی)

3.1. یہ طے شدہ ہے کہ کسٹم ایکٹ کی دفعہ 108 کے تحت ریکارڈ کیے گئے بیانات ثبوت میں قابل قبول ہیں۔ (167- جی)

ریش چندر بنام ریاست مغربی بنگال، اے آئی آر (1970) ایس سی 940 اور کے آئی پاونی بنام اسٹنٹ کلکٹر (ایچ کیو) سینٹرل ایکسائز کلکٹر بیٹ، کوچین، [1977] 3 ایس سی سی 721، پر انحصار کیا گیا۔

ہری چرن کرمی بنام ریاست بہار، اے آئی آر (1964) ایس سی 1184، کا حوالہ دیا گیا۔

فوجداری ایپیلیٹ کا دائرہ اختیار۔ فوجداری ایپیل نمبر 568-566 آف 1981۔

1979 کی فوجداری ایپیل نمبر 1008/80، 546 اور 884 میں گجرات ہائی کورٹ کے 18.2.81 کے فیصلے اور حکم سے۔

درخواست گزار کی طرف سے محترمہ رانی بیٹھ ملانی کے لئے ایسی بھنڈارے، (سجھنی ترپاٹھی)۔

مدعا علیہ کی طرف سے اے، بھاراو، آر- این- ورما اور وی۔ کے۔ ورما، مدعا علیہ نمبر 2 کے لئے محترمہ ہیمسنتیکا واہی۔

عدالت کا فیصلہ بذریعہ سنایا گیا:

جسٹس سری نواسن۔ انصاف۔ درخواست گزار امبرگاؤں کے جوڈیشل مجسٹریٹ فرسٹ کلاس کی فائل پر 1974 کے فوجداری کیس 240 میں آٹھواں ملزم ہے۔ انہیں کسٹم ایکٹ 1962 کی دفعہ 135 (1-اے) اور 135 (1-بی) اور گولڈ کنٹرول ایکٹ 1968 کی دفعہ 25 کے تحت قابل سزا جرم کا مجرم قرار دیا گیا تھا۔ انہیں کسٹم ایکٹ کے تحت ہر جرم کے لئے چھ سال قید با مشقت اور پانچ ہزار روپے جرمانے کی سزا سنائی گئی جبکہ گولڈ کنٹرول ایکٹ کے تحت جرم کے لئے 2 سال قید با مشقت اور 2000 روپے جرمانے کی سزا سنائی گئی۔ قید کی سزاؤں کو بیک وقت چلانے کی ہدایت کی گئی تھی۔ اپیل کنندگان کے ساتھ کچھ دیگر ملزمین کو بھی مجرم ٹھہرایا گیا تھا۔ ریاستی حکومت کے ساتھ ساتھ کسٹم کے اسٹنٹ کلکٹر کی طرف سے اپیلیں اور اپیل کنندہ کی طرف سے گجرات ہائی کورٹ میں اپیل کی گئی تھی۔ ہائی کورٹ نے سزا کی توثیق کرتے ہوئے ان کی اپیل کو جزوی طور پر منظور کیا اور کسٹم ایکٹ کی دفعہ 135 (1-اے) اور 135 (1-بی) کے تحت قید کی سزا کو کم کر کے پانچ سال قید با مشقت کر دیا۔ مذکورہ فیصلے سے ناراض اپیل کنندہ نے خصوصی چھٹی پر ان اپیلوں کو ترجیح دی۔

2. اپیل کنندہ کے وکیل کی بنیادی دلیل یہ ہے کہ اس کے خلاف استغاثہ کا پورا کیس مکمل طور پر ناقابل یقین ہے کیونکہ اس کو مبینہ واقعہ سے جوڑنے کے لئے ریکارڈ پر کچھ بھی نہیں ہے۔ یہ عرض کیا گیا ہے کہ مندرجہ ذیل عدالتوں نے پی ڈیو 7 کی واحد غیر مصدقہ گواہی پر کارروائی کی ہے جو اصل میں ملزم نمبر 9 تھا اور اپنے جرم کا اعتراف کرنے پر مجرم قرار دیا گیا تھا اور مختصر مدت کے لئے قید کی سزا کاٹ چکا تھا۔ یہ دلیل دی جاتی ہے کہ اگر پی ڈیو 27 کے ثبوتوں سے گریز کیا جاتا ہے جس نے درخواست گزار کے تحت ڈرائیور کے طور پر کام کرنے کا دعویٰ کیا تھا تو درخواست گزار کے جرم کو ثابت کرنے کے لئے ریکارڈ پر کوئی مواد موجود نہیں ہے۔ مزید دلیل دی جاتی ہے کہ اگر پی ڈیو 27 کے شواہد پر بھی غور کیا جائے تو یہ دیکھا جائے گا کہ اس پر کوئی بھروسہ نہیں کیا جاسکتا کیونکہ اس کا ورژن فطری طور پر ناممکن ہے۔

3. پہلی نظر میں درخواست گزار کے وکیل کے دلائل پر کش نظر آتے ہیں لیکن پورے ریکارڈ کا جائزہ لینے پر یہ معلوم ہوتا ہے کہ اس میں کوئی صداقت نہیں ہے۔ مختصر طور پر متعلقہ حقائق مندرجہ ذیل ہیں:

اطلاع ملنے پر کہ ممنوعہ سونا لایا جا رہا ہے، کسٹم ڈپارٹمنٹ کے افسران موتی دمن کے حجام پور گاؤں میں نگرانی کر رہے تھے۔ معلوم ہوا کہ دو افراد (ملزم 10 اور 11) سمندر سے ساحل پر آ رہے تھے اور تفتیش کے بعد معلوم ہوا کہ انہیں ساحل پر آنے کے بعد سگنل دینا تھا اور اس طرح کے سگنل دیے جانے کے بعد سمندر کے بیچ میں موجود کشتی افسران کی ہدایت پر ساحل پر آتی تھی۔ اس طرح کے سگنل مذکورہ افراد کی طرف سے دیئے گئے تھے لیکن کشتی ساحل پر نہیں آئی۔ افسروں نے قریب ہی واقع اپیل کنندہ کے گھر سے سرخ سگنل دکھاتے ہوئے دیکھا اور وہ اس گھر میں چلے گئے۔ وہاں تین افراد تھے جنہوں نے سرخ سگنل دکھائے تھے۔ اگلے دن افسران اس کشتی پر گئے جو وسط سمندر میں تھی اور تلاشی لی۔ ملزم نمبر 1 تا 7 اس جہاز پر سوار تھے۔ تینوں ملزمین سے پتہ چلا کہ سونے کے 16 پیکٹ کچھ فاصلے پر سمندر میں پھینک دیئے گئے تھے۔ انہیں باہر نکالا گیا تو پتہ چلا کہ ان میں 32000 تونے سونا تھا۔ افسروں نے کسٹم ایکٹ کی دفعہ 108 کے تحت بیان قلمبند کیے۔ آخر کار اسٹنٹ کلکٹر آف کسٹمز، ولساڈ نے 11 ملزمین کے خلاف 74.3.29 کو شکایت درج کرائی۔ ملزم نمبر 10 مفروضہ تھا، ملزم نمبر 3 کی میعاد ختم ہو گئی، ملزم نمبر 9 نے اعتراف جرم کر لیا۔ انہیں دو سال قید با مشقت اور دو ہزار روپے جرمانے کی سزا سنائی گئی تھی۔ وہ 76.2.15 سے جیل میں تھے لیکن سزا میں معافی تھی اور رہائی کے بعد انہوں نے پی ڈی بیو 27 کے طور پر ثبوت دیئے۔

4. پی ڈی بیو 27 کے مطابق وہ 1966-67 سے اپیل کنندہ کے ڈرائیور کے طور پر کام کر رہا تھا۔ وہ پہلے ملزم کو 15 سال سے زیادہ عرصے سے جانتا تھا۔ 31.1.1970 کو وہ اپنے گھر میں پہلے ملزم سے ملا اور اسے بتایا کہ 'کلانی' کے ایک برتن سے سونا اس کی کشتی میں منتقل کیا جانا ہے اور جام پور اسکول لایا جانا ہے۔ یہ کام اپیل کنندہ کے لئے یا اس کی طرف سے کیا جانا تھا۔ گواہ کے مطابق اپیل کنندہ کی جانب سے بھیجا گیا ایک شخص ان کے ساتھ تھا جس کا نام اس کو معلوم نہیں تھا۔ اس شخص کو جہاز پر جانا تھا تا کہ پہلے ملزم کے ذریعہ اس جہاز سے سونا کشتی میں منتقل کیا جاسکے۔ مذکورہ نامعلوم شخص اور ملزم نمبر 1 اپنے مزدوروں کے ساتھ ساحل پر گئے اور انہیں وہیں چھوڑ گئے۔ کشتی کے روانہ ہونے کے بعد، وہ جام پور میں اپیل کنندہ کے وڈی کے پاس گئے اور کشتی کے واپس آنے تک ٹھہرے رہے۔ اسے اگلی صبح پتہ چلا کہ کشتی پکڑی گئی ہے اور سونا بھی کسٹم افسروں نے ضبط کر لیا ہے۔ جب بھی وہ پیسے چاہتا تھا تو اسے اپیل کنندہ کی طرف سے ادائیگی کی جا رہی تھی۔ جب انہیں پتہ چلا کہ افسروں نے سونا ضبط کر لیا ہے تو وہ بادالی واڑی گئے اور اس جگہ سے اپیل کنندہ کو مطلع کرنے کے لئے بمبئی چلے گئے۔ وہ نہیں جانتا تھا کہ کتنا سونا ضبط کیا گیا ہے۔

5. ہم پہلے ہی اپیل کنندہ کے فاضل وکیل کی طرف سے زور دینے گئے اعتراضات کا حوالہ دے چکے ہیں۔ ہم ان دلائل کو قبول کرنے سے قاصر ہیں کہ پورا کیس پی ڈی بیو 27 کی واحد غیر مصدقہ گواہی پر منحصر ہے جو شریک ملزم تھا۔ اگر یہ حقیقت میں درست ہوتا تو یہ دلیل اچھی طرح سے قائم ہوتی۔ ہماری توجہ ہری چرن کر می بنام کیس کے فیصلے کی طرف مبذول کرائی گئی ہے۔ ریاست بہار، اے آئی آر (1984) ایس سی 1184 جس میں یہ کہا گیا ہے کہ اگرچہ شریک ملزم کے اعتراف کو ٹھوس ثبوت کے طور پر نہیں مانا جاسکتا ہے اور اسے صرف اسی صورت میں استعمال کیا جاسکتا ہے جب عدالت دیگر ثبوتوں کو قبول کرنے کی خواہش مند ہو اور مذکورہ ثبوت سے ہٹ کر اپنے نتیجے کی حمایت میں یقین دہانی کی ضرورت محسوس کرے۔ عدالت نے مشاہدہ کیا کہ اس طرح کے اعترافی بیانات پر غور کرنے کا مرحلہ دیگر ثبوتوں پر غور کرنے اور تسلی بخش پائے جانے کے بعد ہی آتا ہے۔

6. موجودہ کیس میں کسٹم ایکٹ کے تحت متعدد بیانات ریکارڈ کیے گئے ہیں اور انہیں ایکسٹریکٹ 23 سے ایکسٹریکٹ 31 کے طور پر نشان زد کیا گیا ہے۔ یہ سب 2.2.1970 کو ریکارڈ کیا گیا تھا۔ ملزم نمبر 1 کے بیان میں انہوں نے کہا کہ پی ڈی بیو 27 اپیل کنندہ کی گاڑی چلا رہا تھا اور وہ متعلقہ تاریخ پر اس سے ملا اور اس سے سمندر میں موجود جہاز سے سونالانے کی درخواست کی۔ انہیں یہ بھی یقین دلایا گیا تھا کہ اپیل کنندہ کے ذریعہ انہیں کام کے لئے ادائیگی کی جائے گی۔ اسے جام پور اسکول کے قریب سونالانے کی ہدایت دی گئی تھی۔ اس کے بیان میں اپیل کنندہ کو کافی حد تک ملوث کیا گیا ہے۔ ان کا دوسرا بیان 3.2.1970 کو اور تیسرا بیان 11.7.70 کو ریکارڈ کیا گیا تھا۔ تیسرے بیان میں انہوں نے کہا تھا کہ ان کی کشتی کے لیے مشین اپیل کنندہ کی مدد سے نصب کی گئی تھی اور ان کے اور اپیل گزار کے درمیان اس بات پر اتفاق کیا گیا تھا کہ درخواست گزار کے لیے وہ جو کام کریں گے اس کے لیے ادائیگی جانے والی رقم مشین کی لاگت کے حساب سے ایڈجسٹ کیا جاسکتا ہے۔ ان کے مطابق درخواست گزار نے ان سے کہا کہ اگر ان کے پاس کوئی کام ہے تو وہ پی ڈی بیو 27 کے ذریعے پیغام بھیجیں گے۔ ملزم نمبر 1 کا چوتھا بیان 25.2.1972 کو ریکارڈ کیا گیا تھا۔ ملزم نمبر 2 سے 10،7 اور 11 کے بیانات بھی 2.2.1970 کو ریکارڈ کیے گئے تھے۔ ملزم نمبر 3 نے درخواست گزار کا مخصوص حوالہ دیا۔ کسٹم ز ایکٹ کے تحت ریکارڈ کیے گئے بیانات کو متعلقہ حکام کی جانب سے باقاعدہ طور پر ثبوت کیا گیا ہے۔ مندرجہ ذیل عدالتیں اس بات سے مطمئن تھیں کہ کوئی دھمکی یا لالچ نہیں تھا اور بیان دینے والے افراد کو قانون کی متعلقہ دفعات کی وضاحت کی گئی تھی۔ یہ بیانات رضا کارانہ پائے گئے اور کسی بھی

طرح سے خراب نہیں ہوئے۔ لہذا، یہ تمام بیانات ثبوت کے طور پر قابل قبول ہیں اور اس سے یہ بات قابل قبول ہے کہ اپیل کنندہ ان جرائم کا قصور وار تھا جن کے لئے اس پر مقدمہ چلایا گیا تھا۔

7. ثبوت کے طور پر مذکورہ بیانات کی قبولیت کو چیلنج کرنے کی کوشش کی گئی۔ یہ بات اچھی طرح طے شدہ ہے کہ کسٹم ایکٹ کی دفعہ 108 کے تحت درج بیانات ہمیشہ چندرا بنام ریاست مغربی بنگال، اے آئی آر (1970) ایس سی 940 اور کے آئی پاؤنی بنام اسٹنٹ کلکٹر (ایچ کیو)، سینٹرل ایکسائز کلکٹریٹ، کوچین، [1997] 3 ایس سی سی 721 کے ذریعے ثبوت کے طور پر قابل قبول ہیں۔

8. لہذا مندرجہ ذیل عدالتیں ان بیانات کے مندرجات کو قبول کرنے اور اس کے علاوہ پی ڈی بیو 27 کے ثبوتوں پر غور کرنے میں حق بجانب تھیں۔ مزید برآں پی ڈی بیو 15 کے شواہد کا حوالہ دیا گیا ہے جو ایک کسٹم افسر کا تھا۔ اس کے ثبوت کے مطابق وہ پی ڈی بیو 27 کو ذاتی طور پر جانتا تھا اور اسے علم تھا کہ وہ اپیل کنندہ کا ڈرائیور تھا۔

9. ٹرائل کورٹ اور ہائی کورٹ دونوں نے ریکارڈ پر موجود ثبوتوں پر تفصیل سے تبادلہ خیال کیا ہے۔ ہم اس فیصلے میں اس مشق کو دہرانے کی ضرورت محسوس نہیں کرتے ہیں۔ ہمیں یقین ہے کہ مندرجہ ذیل عدالتوں کی طرف سے شواہد کی بحث اور تعریف کسی بھی کمزوری کا شکار نہیں ہے۔ ہمیں ان کے ذریعے اخذ کردہ نتیجے سے اختلاف کرنے کی کوئی وجہ نظر نہیں آتی ہے۔ ان حالات میں اپیلیں ناکام ہو جاتی ہیں اور خارج کر دی جاتی ہیں۔

ایس وی کے آئی

اپیلیں خارج کر دی گئیں۔